

# Campanile

Créateurs de bons moments.

## Tarifs / Rates

### Haute Saison / High Season :

du 01/05 au 30/09 inclus.

### Moyenne Saison / Medium Season :

01/03 au 30/04 et du 01/10 au 31/10.

### Basse Saison / Low Season :

01/01 au 28/02 inclus et du 01/11 au 31/12.

2023	Chambre Grand Lit / Big Bed (1 -2 pers.)		Chambre 2 Lits Simples / Twin beds (2 pers.)	
	Lun. Mar. Mer. Jeu. Dim.	Vend. Sam.	Lun. Mar. Mer. Jeu. Dim.	Vend. Sam.
Haute Saison <i>High Season</i>	79.00€	89.00€	79.00€	89.00€
Moyenne Saison <i>Medium Season</i>	69.00€	79.00€	69.00€	79.00€
Basse Saison <i>Low Season</i>	69.00€		69.00€	

Taxe de séjour (+ 18 ans) : 1.20€ / pers. / nuit

*City Tax (+ 18 y.o) : 1.20€ / pax / night*

Lit d'Appoint Enfant (- 16 ans) dans la chambre

(80 x 190) : 10.00€ / nuit *(selon disponibilité)*

*Extra Chil Bed : 10.00€ / night*

Petit-déjeuner Buffet : 9.90€ / pers.

*Buffet Breakfast : 9.90€ / pax*

Petit-déjeuner Enfant (3 - 10 ans) : 4.95€ / enf.

*(si le petit-déjeuner du/des adulte(s) de la même chambre est consommé)*

*Children Breakfast (3 - 10 y.o) : 4.95€ / child*

*(if the breakfast of parents is taken in the same room)*

Petit-déjeuner Enfant (-3 ans) : Gratuit

*Baby Breakfast (- 3 y.o) : Free*

Lit Parapluie gratuit sur demande

*(selon disponibilité)*

*Baby Bed for free on request and subject to availability*

Supplément Animal : 5.00€ / nuit / animal

*Pet Supplement : 5.00€ / night / pet*

## Votre chambre / Your room

Toutes nos chambres sont nettoyées quotidiennement.

Veuillez informer la réception si vous souhaitez un refus de service pendant la durée de votre séjour.

*All our rooms are cleaned every day.*

*Please inform the front desk should you prefer no cleaning service throughout your stay.*

Pour les boissons chaudes, des plateaux de courtoisie / bouilloires comprenant thé, infusion et café sont à votre disposition gracieusement dans votre chambre.

*For hot beverages: courtesy tray/kettle with complimentary tea and coffee are available free of charge in your room.*

Votre écran plat vous propose de nombreuses chaînes de télévision et radio, nationales et internationales.

*Your flat screen offers various TV and radios channels, national and international.*

Un sèche-cheveux est à votre disposition dans votre salle de bain.

*You will find a hairdryer in your bathroom.*

Si vous constatez une fuite d'eau, une ampoule éteinte, ou tout autre problème, merci de contacter la réception afin que nous intervenions au plus vite.

*If you notice a water leak, a faded bulb or any other problem, thank you for contacting the reception so that we could intervene as quickly as possible.*

Fer et table à repasser sont à votre disposition gracieusement en vous adressant à la réception.

*Iron and ironing board are available free of charge on request, ask the reception desk.*

Les Moulins de Bournan - Carré de Bournan - 49400 BAGNEUX-SAUMUR

Tél. : 02 41 40 46 46 Fax : 02 41 38 35 36 @ campanile@arcantel.fr

# Campanile

Créateurs de bons moments.

## Petit-déjeuner / Breakfast

Le petit-déjeuner buffet est servi dans la salle de restaurant tous les jours de 6h30 à 9h30 du Lundi au Vendredi et de 7h00 à 10h00 le weekend.

*A tasty buffet breakfast is served in the restaurant every day, from 6.30am to 9.30am (Monday to Friday) and from 7.00am to 10.00am (Weekend)*

Un service en chambre est disponible pour un supplément de 5.00€ en room-service ou gratuitement à emporter durant les heures d'ouverture du restaurant.

*Room service is available for an additional cost of €5.00 or for free to take away during restaurant opening hours.*

## La réception / Reception desk

La Réception est ouverte de 6h30 à 23h00 du Lundi au Vendredi et de 7h00 à 23h00 le Weekend.

*The Reception is open from 6.30am to 11.00pm (Monday to Friday) and from 7.00am to 11.00pm (Weekend)*

## Le Restaurant / Our Restaurant

Notre Restaurant Traditionnel vous accueille tous les soirs de 19h00 à 21h30 (21h00 le dimanche). Nos équipes vous propose une cuisine simple et savoureuse pour petits et grand.

*Our Traditional Restaurant welcomes you every evening from 7:00 pm. to 9:30 pm. (9:00 p.m. on Sunday). Our teams offer you simple and tasty cuisine for young and old.*

Un service en chambre est disponible pour un supplément de 5.00€ en room-service ou gratuitement à emporter durant les heures d'ouverture du restaurant.

*Room service is available for an additional cost of €5.00 or for free to take away during restaurant opening hours.*

## Réveil / Wake up call

Vous souhaitez être réveillé ? Nous pouvons nous charger de vous appeler pour vous réveiller.

*We may call you to wake you up.*

## Enfants / Children

L'hôtel vous propose un lit bébé, une chaise haute, un matelas à langer et peut réchauffer les repas de votre enfant. Nous pouvons également vous prêter des jeux divers. Veuillez vous adresser à la réception.

*The hotel provides facilities, such as cot, high chair and changing mat. We can also heat your child's meals. Do not hesitate to ask for various games at the front desk.*

## Salle de réunion / Meeting Room

Notre salle est disponible pour accueillir vos réunions et séminaires. Capacité 50 personnes. Pour toutes informations, merci de contacter la réception.

*Our meeting facility is available up to 50 people for your meetings and seminars. Please contact the front Office for any information.*

## Internet / Internet

L'hôtel est équipé d'un accès Internet WiFi gratuit, avec une connexion sans fil haut débit fibre optique.

*You can use high speed free WiFi access throughout the hotel.*

# Campanile

## Créateurs de bons moments.

Pour vous connecter, choisir le serveur "Campanile" puis ouvrir votre navigateur. Aucun mot de passe n'est requis.

*To connect, choose the link « Campanile », and then open your browser. No password is required.*

### Divers / General informations

Pour votre bien être et celui des autres, l'hôtel est entièrement non-fumeur. Merci de votre compréhension.

*For your wellbeing, the hotel is entirely non smoking, thank you for your understanding.*

Nous vous remercions de libérer votre chambre avant 11h00. Passée cette heure, la nuit suivante pourra être facturée. Une arrivée anticipée ou un départ tardif sont toutefois possibles pour un supplément de 12.00€ par chambre.

*An extra night will be charged for check-out after 11.00am. An early check-in or a late check-out are possible for a supplement of 12.00€ per room.*

Des journaux et magazines sont disponibles dans le lobby de l'hôtel.

*Complimentary newspapers, books and magazines are available in the hotel lobby.*

Conservez votre carte magnétique avec vous durant votre séjour. Elle peut vous être demandée pour justifier votre présence dans l'hôtel. Elle doit impérativement être laissée à la réception le jour de votre départ.

*Keep your magnetic card with you during your stay. You may be asked to present it to justify your presence in the hotel. It must be left imperatively at the reception desk on departure day.*

L'hôtel accepte les moyens de paiements suivants : American Express, Visa, MasterCard, Espèces, Ticket Restaurant, Chèques Vacances, Kadéos, Tirs Groupés.

*The hotel accepts the following means of payment: American Express, Visa, MasterCard, Cash, Ticket Restaurant, Chèques Vacances, Kadéos, Tirs Groupés.*

La direction vous recommande de ne pas laisser d'objets de valeur dans votre chambre et de surveiller vos effets personnels dans les parties communes.

*The management recommends that you do not leave valuables in your room and always keep an eye on your belongings in the common areas.*

Des produits supplémentaires payants sont mis à votre disposition sur demande à la réception : oreillers, serviettes, nécessaire à couture, kit dentaire, rasoir, mousse à raser, protection périodique, gel douche, shampoing.

*Additional items are available at the reception desk: pillows, towels, sewing kit, razor, shaving foam, toothbrush, toothpaste, comb, shower gel, shampoo.*

La Réception vous propose un service de port de bagage jusqu'à la chambre pour un supplément de 5.00€ par personne.

*The Reception offers a luggage carrying service to the room for an additional €5.00 per pax.*

Un service de blanchisserie payant est à votre disposition tous les jours. Un sac à linge ainsi qu'un bon de commande est disponible à la réception. Les articles remis avant 9h30 vous seront retournés le jour même entre 19h00 et 21h00. Les articles remis après 9h30 vous seront retournés le lendemain entre 9h00 et 12h00.

# Campanile

Créateurs de bons moments.

Tarifs :

- Jupe / Robe / Pantalon / T-shirt / Chemise : 7.00€ / article
- Sous-vêtement : 4.00€ / article
- Manteau / Veste / Sweat : 8.00€ / article

*Laundry service is available daily. A laundry bag and an order form are available at the Reception. Items delivered before 9:30 a.m. will be returned to you the same day between 7:00 p.m. and 9:00 p.m. Items delivered after 9:30 a.m. will be returned to you the next day between 9:00 a.m. and 12:00 p.m.*

Prices :

- Skirt / Dress / Pants / T-shirt / Shirt: €7.00 / item
- Underwear: 4.00€ / item
- Coat / Jacket / Sweatshirt: €8.00 / item

Pour vos déplacements, nous serons heureux de vous renseigner sur les transports disponibles à proximité de l'hôtel (bus, train, taxis).

*For transportation, the reception will be happy to inform you about available transports near the hotel (bus, train, taxis)*

Notre Hôtel dispose d'un parking extérieur privé autour des chambres. Les places ne sont néanmoins pas réservables ni attribuées aux chambres.

*Our Hotel has private outdoor parking around the rooms. However, places cannot be reserved or assigned to rooms.*

## Séjour durable et responsable / Sustainable holidays

Parce que l'environnement nous concerne tous, l'Hôtel Campanile Saumur est impliqué dans une démarche de tourisme durable. Lors de votre séjour, vous pouvez nous aider en adoptant quelques éco-gestes simples

*The Hotel Campanile Saumur is committed into an eco-aware approach as we are all concerned by environmental issues. We are dedicated to*

*balancing our commitment to this policy without compromising on the comfort, standards and enjoyment of our guests, and we would like to enlist your help in achieving our aims.*

Préservez notre ressource en eau Nous changeons votre linge de toilette à votre convenance : déposez simplement les serviettes à changer dans la baignoire ou au sol. Nous limitons le changement des draps (tous les 3 jours) afin de rejeter moins de lessive dans l'eau. Pensez à fermer les robinets lorsque vous vous brossez les dents et à ne pas laisser couler l'eau inutilement : une douche de 5 minutes consomme 40 à 50 litres d'eau, chaque minute supplémentaire consomme 10 litres de plus !

Veillez à ne jeter que le papier hygiénique dans les toilettes, des poubelles sont à votre disposition. En effet, les mégots, protections périodiques et autres déchets altèrent le bon fonctionnement de la station d'épuration. N'hésitez pas à nous signaler toute fuite ou autre anomalie concernant l'eau.

*Let's protect our water resources We will change your towels when needed: please leave in the bathtub or on the ground the ones to be changed We limit the linen change (every 3 days) in order to reduce the impact of harmful products for the environment Make sure taps are switched off when brushing teeth in order not to run water unnecessarily. A 5 minutes shower consumes 40 to 50 liters of water, each additional minute consumes 10 liters more. Be careful about what you throw into the toilets, wastebaskets are available in all bathrooms. Cigarette butts or sanitary towels for example distort the smooth running of water-treatment plants Please call the staff if there is any water leak or dysfunction*

Les Moulins de Bournan - Carré de Bournan - 49400 BAGNEUX-SAUMUR

Tél. : 02 41 40 46 46 Fax : 02 41 38 35 36 @ campanile@arcantel.fr

# Campanile

Créateurs de bons moments.

L'énergie est notre avenir : économisons-là !  
Dans votre chambre, ayez les bons réflexes :

- Utilisez le chauffage et la climatisation avec modération : c'est meilleur pour votre santé !
- Si vous ouvrez la fenêtre, n'oubliez pas de couper le chauffage ou la climatisation.
- Merci d'éteindre les lumières en sortant de votre chambre

Déplacements sans polluer : demandez à l'accueil toutes les informations pour vous déplacer et découvrir la ville à pied, en vélo, trottinette, scooter, voiture électrique ou avec les transports en commun.

*Energy is our future, let's save it!*

*In your room, have the right reflexes:*

- *Use heating and air conditioning sparingly: it's better for your health*
- *If you open the window, do not forget to turn off the heating or air conditioning*
- *Please turn off lights when leaving your room.*

*Travel without polluting: ask the reception desk for all the information you need to get around and discover the city on foot, by bike, scooter, electric car, or by public transport*

Réduisons vite nos déchets : ça déborde !

Dans la mesure du possible et dans le respect des règles d'hygiène, nous limitons autant que possible les produits à usage unique et les suremballages. Nous trions les déchets. Vous pouvez nous aider en déposant :

- vos emballages vides, bouteilles et journaux dans la poubelle sous le bureau,
- vos déchets non recyclables dans la poubelle de la salle de bain,
- vos piles usagées, ampoules, à la réception.

*Let's reduce our waste quickly: it's overflowing! Whenever possible and in compliance with the rules of hygiene, we limit as much as possible disposable products and overpacks. We sort the waste. You can help us by depositing:*

- *your empty packaging, bottles and newspapers in the basket under the desk,*
- *your non-recyclable waste in the trash of the bathroom,*
- *your used batteries, lights at the reception desk.*

## Clients en situation de handicap / Guest with disabilities

Notre Hôtel dispose de deux chambres rénovées et accessibles aux personnes à mobilité réduite.  
*Our Hotel has two renovated rooms accessible to people with reduced mobility.*

## Votre avis nous intéresse / Feedback

Nous attachons une grande importance à la qualité de nos prestations. Vos remarques et suggestions nous aideront à mieux répondre à vos attentes. Les quelques instants que vous nous accorderez nous sont précieux. Merci.  
Un questionnaire de satisfaction est à votre disposition à la réception. Vous pouvez également déposer un avis sur TripAdvisor, Facebook ou Google+ par exemple.

*To ensure your full satisfaction, we constantly work to enhance the quality of our hotel. Please help us by sharing your opinions. Many thanks for filling in the feedback questionnaire available at the front desk. You may also post a review on TripAdvisor, Facebook or Google+ for example.*

\*\*\*

Nous vous souhaitons un agréable séjour dans notre Hôtel Campanile de Saumur !

*Have a good stay in our Campanile Saumur !*

\*\*\*